



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 24.5.2004
KOM(2004) 390 endelig

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

**om ændring af forordning (EF) nr. 2287/2003 for så vidt angår fiskeri efter torsk i
Østersøen**

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

Ved Rådets forordning (EF) nr. 2287/2003 er der fastsat fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger, for 2004. En ændring af forordningen er påkrævet efter beslutninger, som for nylig er blevet truffet i Den Internationale Østersøfiskerikommission (IBSFC) om at indskrænke perioden for forbud mod fiskeri efter torsk i Østersøen fra 1. juni-31. august 2004 til 15. juni-15. august 2004.

Dette forslag har til formål at foretage de nødvendige ændringer af bilag IV til forordning (EF) nr. 2287/2003.

Kommissionen anmodes om at vedtage dette forslag snarest muligt, så fiskerne kan planlægge deres aktiviteter i denne fangstsæson, og fremsende det til Rådet.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af forordning (EF) nr. 2287/2003 for så vidt angår fiskeri efter torsk i Østersøen

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 af 20. december 2002 om bevarelse og bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne som led i den fælles fiskeripolitik¹, særlig artikel 20,

under henvisning til forslag fra Kommissionen², og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den Internationale Østersøfiskerikommission (IBSFC) vedtog en rekommandation i maj 2004 om indskrænkning af perioden for forbud mod fiskeri efter torsk i Østersøen fra 1. juni–31. august 2004 til 15. juni–15. august 2004. Det bør sikres, at denne rekommandation gennemføres i EF's retsorden.
- (2) Rådets forordning (EF) nr. 2287/2003 af 19. december 2003 om fastsættelse for 2004 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger³, bør derfor ændres i overensstemmelse hermed -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Punkt 4 i bilag IV til forordning (EF) nr. 2287/2003 affattes således:

” 4. **Forbud mod fiskeri efter torsk i Østersøen i sommerperioden**

Fiskeri efter torsk er forbudt i Østersøen, Bælterne og Øresund i perioden 15. juni–15. august 2004.”

¹ EFT L 358 af 31.12.2002, s. 59.

² EUT C af , s. .

³ EUT L 344 af 31.12.2003, s. 1

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juni 2004.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Rådets vegne
Formand*